



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Jackie Longmire
Jackie.Longmire@forces.gc.ca

STANDARD REQUEST FOR BID
INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/G.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/G.

Solicitation No. - N° de la demande W2037-210051/A	Amendment No. - N° de modification 01
--------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

Solicitation closes – La demande prend fin : at – à 12:00 p.m (AST) on – le 01 Décembre 2020 See Section 2.3 Voir Section 2.3	File No. - N° de dossier W2037-21-0051
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------

No of Page/ N° de page	1 of 2
---------------------------	--------

Date of Solicitation – Date de la demande 16 Novembre 2020
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : Jackie Longmire Jackie.Longmire@forces.gc.ca
Destination See Annex B Voir Annexe B

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

L'AMENDEMENT 1 À LA RFB W2037-210051 / A EST SOULEVÉ À:

1. Modifier le concepteur de chaise de l'exigence à l'annexe A.

Supprimer:

E	<i>Profondeur du siège</i>	<input type="checkbox"/> Réglable = ajustement d'au moins 50 mm (2,0 po) à l'intérieur d'une plage comprise entre 420 mm (16,5 po) et 460 mm (18,1 po)	
	<i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	<input type="checkbox"/> Fixe	<input type="checkbox"/> Peu profond = 380 mm (15,0 po) à 420 mm (16,5 po) <input checked="" type="checkbox"/> Moyennement profond = supérieur à 420 mm (16,5 po) jusqu'à 460 mm (18,1 po) <input type="checkbox"/> Profond = supérieur à 460 mm (18,1 po)

Insérer:

E	<i>Profondeur du siège</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Réglable = ajustement d'au moins 50 mm (2,0 po) à l'intérieur d'une plage comprise entre 420 mm (16,5 po) et 460 mm (18,1 po)	
	<i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	<input type="checkbox"/> Fixe	<input type="checkbox"/> Peu profond = 380 mm (15,0 po) à 420 mm (16,5 po) <input type="checkbox"/> Moyennement profond = supérieur à 420 mm (16,5 po) jusqu'à 460 mm (18,1 po) <input type="checkbox"/> Profond = supérieur à 460 mm (18,1 po)

Tous les autres termes et conditions de la RFB restent les mêmes